

**GODIŠNJI FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI I
IZVJEŠTAJ NEOVISNOG REVIZORA O UVIDU U
FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE**

31. PROSINCA 2025.

SPORTSKA ZAJEDNICA OPĆINE MEDULIN

SADRŽAJ

Stranica

Odgovornost za financijske izvještaje	3 - 4
Izvještaj neovisnog revizora	5 - 7
Izvještaj o prihodima i rashodima	8 - 10
Bilanca	11 - 14
Bilješke uz godišnje financijske izvještaje	15 – 19

Odgovornost za financijske izvještaje

Temeljem hrvatskog Zakona o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija, zakonski predstavnik neprofitne organizacije odgovoran je za ustroj, zakonito poslovanje i vođenje računovodstvenih poslova.

Neprofitna organizacija koja je obveznik vođenja dvojnog knjigovodstva provodi samoprocjenu učinkovitog i djelotvornog funkcioniranja sustava financijskog upravljanja i kontrola.

Sustavi financijskog upravljanja i kontrola temelje se na pet međusobno povezanih komponenti unutarnjih kontrola, koje uključuju:

- kontrolno okruženje;
- upravljanje rizicima;
- kontrolne aktivnosti;
- informacije i komunikacije; te
- praćenje i procjenu sustava.

Pod kontrolnim okruženjem podrazumijeva se osobni i profesionalni integritet te etične vrijednosti zakonskih zastupnika i zaposlenika, rukovođenje i stil upravljanja, određivanje misije, vizije i ciljeva neprofitne organizacije, organizacijska struktura, uključujući dodjelu ovlasti i odgovornosti te uspostavu odgovarajuće linije izvještavanja, praksu upravljanja ljudskim potencijalima i kompetentnost zaposlenika.

Upravljanje rizicima cjelokupan je proces utvrđivanja, procjenjivanja i praćenja rizika, uzimajući u obzir ciljeve neprofitne organizacije, te poduzimanja potrebnih radnji, posebice kroz promjenu sustava financijskog upravljanja i kontrola, a u svrhu smanjenja rizika.

Kontrolne aktivnosti temelje se na pisanim pravilima i načelima, postupcima i drugim mjerama koje se uspostavljaju radi ostvarenja ciljeva neprofitne organizacije smanjenjem rizika na prihvatljivu razinu. Kontrolne aktivnosti moraju biti prikladne i pravodobne, a troškovi njihove uspostave ne smiju premašivati prihvatljivu razinu.

Financijski izvještaji i drugi izvještaji sadrže poslovne informacije koje omogućuju upravljanje i kontrolu poslovanja neprofitne organizacije. Informacije moraju biti odgovarajuće, ažurne, točne i dostupne radi učinkovite komunikacije na svim razinama neprofitne organizacije, izgradnje prikladnoga upravljačkog sustava informacija, s točno određenom ulogom svakoga zaposlenika uključenog u financijsko upravljanje i kontrole te dokumentiranja svih procesa i transakcija.

Praćenje sustava financijskog upravljanja i kontrola obavlja se u svrhu procjenjivanja njegova odgovarajućeg funkcioniranja i osiguranja njegova daljnjeg poboljšanja.

Odgovornost za financijske izvještaje (nastavak)

Zakonski zastupnik neprofitne organizacije odgovoran je za provođenje financijskog upravljanja i kontrola primjenom navedenih komponenata.

Sukladno članku 7. Statuta, zakonski zastupnici Sportske zajednice Općine Medulin su predsjednik i dopredsjednik Zajednice.

Ovi financijski izvještaji odobreni su na dan 30. lipnja 2026. godine i potpisani su od strane:



Bruno Radošević, *Predsjednik*

SPORTSKA ZAJEDNICA OPĆINE MEDULIN
Medulin, Centar 223

Sportska zajednica Općine Medulin
Centar 223
52 203 Medulin
Republika Hrvatska

Izveštaj neovisnog revizora

Skupštini Sportske zajednice Općine Medulin

Obavili smo revizijski uvid u priložene financijske izvještaje Sportske zajednice Općine Medulin za 2025. godinu koji obuhvaćaju Bilancu na dan 31. prosinca 2025. godine na obrascu BIL-NPF, izvještaj o prihodima i rashodima za godinu tada završenu na obrascu PR-RAS-NPF i bilješke koje su dopuna podataka iz Bilance i Izvještaja o prihodima i rashodima.

Odgovornost neprofitne organizacije za financijske izvještaje

Zakonski zastupnici Sportske zajednice Općine Medulin odgovorni su za financijske izvještaje sastavljene u skladu sa Zakonom o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija, kao i za one interne kontrole za koje oni odrede da su potrebne za omogućavanje sastavljanja financijskih izvještaja koji su bez značajnog pogrešnog prikazivanja uslijed prevare ili pogreške.

Odgovornost revizora

Naša odgovornost je izraziti zaključak o priloženim financijskim izvještajima. Naš revizijski uvid smo obavili u skladu s Međunarodnim standardom za angažman uvida (MSU) 2400 (izmijenjenim), Angažmani uvida u povijesne financijske izvještaje. MSU 2400 (izmijenjen) zahtijeva od nas da zaključimo je li nam nešto skrenulo pozornost što bi uzrokovalo da povjerujemo kako financijski izvještaji kao cjelina nisu sastavljeni u svim značajnim odrednicama u skladu s primjenjivim okvirom financijskog izvještavanja. Ovaj standard također zahtijeva da postupimo u skladu s relevantnim etičkim zahtjevima.

Revizijski uvid u financijske izvještaje u skladu s MSU-om 2400 (izmijenjenim) je angažman s izražavanjem ograničenog uvjerenja jer obavljamo postupke koji se prvenstveno sastoje u postavljanju upita zakonskom zastupniku neprofitne organizacije i drugima unutar neprofitne organizacije prema primjerenosti i primjenjivanju analitičkih postupaka te ocjenjujemo pribavljene dokaze. Obavljeni postupci u revizijskom uvidu su značajno manji od onih koji se obavljaju u reviziji koja se provodi u skladu s Međunarodnim revizijskim standardima. Prema tome, ne izražavamo revizijsko mišljenje o tim financijskim izvještajima.

Izvještaj neovisnog revizora (nastavak)

Skupštini Sportske zajednice Općine Medulin

Osnova za zaključak s rezervom

/i/ U skladu s odredbama Pravilnika o neprofitnom računovodstvu i računskom planu, primljene donacije u naravi potrebno je istovremeno iskazati u izvještaju o prihodima i rashodima kao prihode od donacija i rashode ovisno kojoj prirodnoj vrsti rashoda primljene donacije pripadaju.

Sportska zajednica Općine Medulin, sukladno Odluci o načinu upravljanja i korištenja javnih sportskih građevina u vlasništvu Općine Medulin („Službene novine Općine Medulin“ br. 06/2020) i Ugovoru o povjeravanju na upravljanje i korištenje javnih sportskih građevina u vlasništvu Općine Medulin od 23. rujna 2020. godine Sportskoj zajednici Općine Medulin povjerene su na upravljanje bez naknade, na neodređeno vrijeme sportske građevine: Školska sportska dvorana Osnovne škole „Dr. Mate Demarin“ u Medulinu te Sportska dvorana u naselju Banjole. Korištenje predmetnih sportskih građevina nije iskazano u izvještaju o prihodima i rashodima.

Posljedično, ukupni prihodi i rashodi Sportske zajednice Općine Medulin podcijenjeni su za isti iznos. Nije bilo praktično objektivno utvrditi za koji iznos su podcijenjeni iskazani prihodi i rashodi.

/ii/ Sportska zajednica Općine Medulin je u Izvještaju o prihodima i rashodima za 2024. i 2025. godinu je unutar pozicije *AOP 139 Rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija* iskazala iznos od 333.596 EUR za 2024. godinu, te iznos od 364.679 EUR za 2025. godinu a koji se odnosi na sufinanciranje programa sportskih klubova s područja Općine Medulin. Navedene iznose je, sukladno Pravilniku o neprofitnom računovodstvu i računskom planu, bilo potrebno iskazati unutar pozicije *AOP 120 Donacije*.

Izveštaj neovisnog revizora (nastavak)
Skupštini sportske zajednice Općine Medulin**Zaključak s rezervom**

Temeljem našeg revizijskog uvida, osim za učinke opisane u odjeljku s osnovom za zaključak s rezervom, ništa nam nije skrenulo pozornost što bi uzrokovalo da povjerujemo kako financijski izvještaji neprofitne organizacije Sportske zajednice Općine Medulin za 2025. godinu nisu sastavljeni, u svim značajnim odrednicama, u skladu sa Zakonom o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija.

Ostala pitanja

/i/ Zakon o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija, koji je bio primijenjen pri sastavljanju financijskih izvještaja Sportske zajednice Općine Medulin za godinu završenu 31. prosinca 2025. i na koje se odnosi naš izvještaj, predstavlja okvir sukladnosti kojim se zahtijeva objavljivanje samo onih informacija koje propisuje taj Zakon. Zbog toga, sukladno tom Zakonu nisu u bilješkama objavljene sve nužne informacije za pružanje objektivne i realne slike financijskog položaja i poslovanja, kao što su primjerice informacije o primijenjenom okviru financijskog izvještavanja, primijenjenim računovodstvenim politikama, događajima nakon datuma bilance, primjenjivosti temeljne računovodstvene pretpostavke vremenske neograničenosti poslovanja i značajnim neizvjesnostima povezanih s tom pretpostavkom, kao i druge informacije nužne za fer prezentaciju financijskih izvještaja.

Kulić & Sperek d.o.o.
Radnička cesta 52

10 000 Zagreb

Janja Kulić
Direktor, Ovlašteni revizor **KULIĆ & SPERK d.o.o.**
Radnička cesta 52, 10000 Zagreb - HR**Zagreb, 30. lipnja 2026.**

Sportska zajednica Općine Medulin

Godišnji financijski izvještaji

Izveštaj o prihodima i rashodima

za godinu koja je završila 31. prosinca 2025. godine

Račun iz rač. plana	OPIS	AOP	Ostvareno prethodne godine	Ostvareno u izvještajnom razdoblju	Indeks (5/4)
1	2	3	4	5	6
PRIHODI					
3	PRIHODI (AOP 002+005+008+011+024+040+049)	001	479.047	526.501	109,9
31	Prihodi od prodaje roba i pružanja usluga (AOP 003+004)	002	4.592	5.840	127,2
3111	Prihodi od prodaje roba	003			-
3112	Prihodi od pružanja usluga	004	4.592	5.840	127,2
32	Prihodi od članarina i članskih doprinosa (AOP 006+007)	005	0	0	-
3211	Članarine	006			-
3212	Članski doprinosi	007			-
33	Prihodi po posebnim propisima (AOP 009+010)	008	467.000	511.145	109,5
3311	Prihodi po posebnim propisima iz proračuna	009	467.000	511.145	109,5
3312	Prihodi po posebnim propisima iz ostalih izvora	010			-
34	Prihodi od imovine (AOP 012+021)	011	0	0	142,9
341	Prihodi od financijske imovine (AOP 013 do 020)	012	0	0	142,9
3411	Prihodi od kamata za dane zajmove	013			-
3412	Prihodi od kamata po vrijednosnim papirima	014			-
3413	Kamate na oročena sredstva i depozite po viđenju	015	0	0	142,9
3414	Prihodi od zateznih kamata	016			-
3415	Prihodi od pozitivnih tečajnih razlika	017			-
3416	Prihodi od dividendi	018			-
3417	Prihodi od dobiti trgovačkih društava, banaka i ostalih financijskih institucija po posebnim propisima	019			-
3418	Ostali prihodi od financijske imovine	020			-
342	Prihodi od nefinancijske imovine (AOP 022+023)	021	0	0	-
3421	Prihodi od zakupa i iznajmljivanja imovine	022			-
3422	Ostali prihodi od nefinancijske imovine	023			-
35	Prihodi od donacija (AOP 025+030+033+036+037)	024	7.455	4.370	58,6
351	Prihodi od donacija iz proračuna (AOP 026 do 029)	025	6.247	2.857	45,7
3511	Prihodi od donacija iz državnog proračuna	026			-
3512	Prihodi od donacija iz proračuna jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave	027			-
3513	Prihodi od donacija iz državnog proračuna za EU projekte	028			-
3514	Prihodi od donacija iz proračuna jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave za EU projekte	029	6.247	2.857	45,7
352	Prihodi od inozemnih vlada i međunarodnih organizacija (AOP 030 do 033)	030	1.208	1.513	125,3
3521	Prihodi od inozemnih vlada i međunarodnih organizacija	031			-
3522	Prihodi od institucija i tijela EU	032	1.208	1.513	125,3
353	Prihodi od trgovačkih društava i ostalih pravnih osoba (AOP 034+035)	033	0	0	-
3531	Prihodi od trgovačkih društava i ostalih pravnih osoba	034			-
3532	Prihodi od trgovačkih društava i ostalih pravnih osoba za EU projekte	035			-
354	Prihodi od građana i kućanstava	036			-
355	Ostali prihodi od donacija (AOP 038+039)	037	0	0	-
3551	Ostali prihodi od donacija	038			-
3552	Ostali prihodi od donacija za EU projekte	039			-
36	Ostali prihodi (AOP 041+044+045)	040	0	0	-
361	Prihodi od naknade štete i refundacija (AOP 042+043)	041	0	0	-
3611	Prihodi od naknade šteta	042			-
3612	Prihod od refundacija	043			-
362	Prihodi od prodaje dugotrajne imovine	044			-
363	Ostali nespomenuti prihodi (AOP 046 do 048)	045	0	0	-
3631	Otpis obveza	046		0	-
3632	Naplaćena otpisana potraživanja	047			-
3633	Ostali nespomenuti prihodi	048			-
37	Prihodi od povezanih neprofitnih organizacija (AOP 050 do 053)	049	0	5.145	-
3711	Tekući prihodi od povezanih neprofitnih organizacija	050		5.145	-
3712	Kapitalni prihodi od povezanih neprofitnih organizacija	051			-
3713	Tekući prihodi od povezanih neprofitnih organizacija za EU projekte	052			-
3714	Kapitalni prihodi od povezanih neprofitnih organizacija za EU projekte	053			-
RASHODI					
4	RASHODI (AOP 055+067+108+109+120+128+139)	054	480.113	525.671	109,5
41	Rashodi za radnike (AOP 056+061+062)	055	69.933	79.888	114,2
411	Plaće (AOP 057 do 060)	056	54.231	63.665	117,4
4111	Plaće za redovan rad	057	54.231	63.665	117,4
4112	Plaće u naravi	058			-
4113	Plaće za prekovremeni rad	059			-

Sportska zajednica Općine Medulin

Godišnji financijski izvještaji

Izveštaj o prihodima i rashodima (nastavak)

za godinu koja je završila 31. prosinca 2025. godine

Račun iz rač. plana	OPIS	AOP	Ostvareno prethodne godine	Ostvareno u izvještajnom razdoblju	Indeks (5/4)
1	2	3	4	5	6
RASHODI					
4114	Plaće za posebne uvjete rada	060			-
412	Ostali rashodi za radnike	061	9.441	9.300	98,5
413	Doprinosi na plaće (AOP 063 do 066)	062	6.262	6.923	110,6
4131	Doprinosi za zdravstveno osiguranje	063	6.262	6.923	110,6
4132	Doprinosi za zapošljavanje	064			-
4133	Doprinosi za mirovinsko osiguranje koje plaća poslodavac	065			-
4134	Posebni doprinos za poticanje zapošljavanja osoba s invaliditetom	066			-
42	Materijalni rashodi (AOP 068+072+077+082+087+097+102)	067	66.861	68.541	102,5
421	Naknade troškova radnicima (AOP 069 do 071)	068	270	481	178,3
4211	Službena putovanja	069	270	481	178,3
4212	Naknade za prijevoz, za rad na terenu i odvojeni život	070			-
4213	Stručno usavršavanje radnika	071			-
422	Naknade članovima u predstavničkim i izvršnim tijelima, povjerenstvima i slično (AOP 073 do 076)	072	1.616	0	0,0
4221	Naknade za obavljanje aktivnosti	073			-
4222	Naknade troškova službenih putovanja	074	1.616		0,0
4223	Naknade ostalih troškova	075			-
4224	Ostale naknade	076			-
423	Naknade volonterima (AOP 078 do 081)	077	0	0	-
4231	Naknade za obavljanje djelatnosti	078			-
4232	Naknade troškova službenih putovanja	079			-
4233	Naknade ostalih troškova	080			-
4234	Ostale naknade	081			-
424	Naknade ostalim osobama izvan radnog odnosa (AOP 083 do 086)	082	907	540	59,5
4241	Naknade za obavljanje aktivnosti	083	907	540	59,5
4242	Naknade troškova službenih putovanja	084			-
4243	Naknade ostalih troškova	085			-
4244	Ostale naknade	086			-
425	Rashodi za usluge (AOP 088 do 096)	087	49.087	46.934	95,6
4251	Usluge telefona, pošte i prijevoza	088	2.067	2.363	114,3
4252	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	089	9.580	12.551	131,0
4253	Usluge promidžbe i informiranja	090			-
4254	Komunalne usluge	091			-
4255	Zakupnine i najamnine	092	26.859	23.652	88,1
4256	Zdravstvene i veterinarske usluge	093			-
4257	Intelektualne i osobne usluge	094	3.824	4.420	115,6
4258	Računalne usluge	095			-
4259	Ostale usluge	096	6.757	3.948	58,4
426	Rashodi za materijal i energiju (AOP 098 do 101)	097	11.901	17.704	148,8
4261	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	098	9.147	11.887	130,0
4262	Materijal i sirovine	099			-
4263	Energija	100		1.125	-
4264	Sitan inventar i auto gume	101	2.754	4.692	170,4
429	Ostali nespomenuti materijalni rashodi (AOP 103 do 107)	102	3.080	2.881	93,6
4291	Premije osiguranja	103			-
4292	Reprezentacija	104	3.080	2.881	93,6
4293	Članarine	105			-
4294	Kotizacije	106			-
4295	Ostali nespomenuti materijalni rashodi	107			-
43	Rashodi amortizacije	108	8.119	9.844	121,2
44	Financijski rashodi (AOP 110+111+115)	109	685	706	103,1
441	Kamate za izdane vrijednosne papire	110			-
442	Kamate za primljene kredite i zajmove (AOP 112 do 114)	111	0	0	-
4421	Kamate za primljene kredite banaka i ostalih kreditora	112			-
4422	Kamate za primljene robne i ostale zajmove	113			-
4423	Kamate za odobrene, a nerealizirane kredite i zajmove	114			-
443	Ostali financijski rashodi (AOP 116 do 119)	115	685	706	103,1
4431	Bankarske usluge i usluge platnog prometa	116	630	706	112,1
4432	Negativne tečajne razlike i valutna klauzula	117			-
4433	Zatezne kamate	118	55	0	0,1
4434	Ostali nespomenuti financijski rashodi	119			-
45	Donacije (AOP 121+125)	120	622	2.005	322,2
451	Tekuće donacije (AOP 122 do 124)	121	622	2.005	322,2
4511	Tekuće donacije	122	622	2.005	322,2
4512	Stipendije	123			-
4513	Tekuće donacije iz EU sredstava	124			-
452	Kapitalne donacije (AOP 126+127)	125	0	0	-
4521	Kapitalne donacije	126			-
4522	Kapitalne donacije iz EU sredstava	127			-
46	Ostali rashodi (AOP 129+134)	128	296	8	2,8
461	Kazne, penali i naknade štete (AOP 130 do 133)	129	130	0	0,0

Sportska zajednica Općine Medulin
Godišnji financijski izvještaji

Izvještaj o prihodima i rashodima (nastavak)

za godinu koja je završila 31. prosinca 2025. godine

Račun iz rač. plana	OPIS	AOP	Ostvareno prethodne godine	Ostvareno u izvještajnom razdoblju	Indeks (5/4)
1	2	3	4	5	6
RASHODI					
4611	Naknade šteta pravnim i fizičkim osobama	130	130		0,0
4612	Penali, ležarine i drugo	131			-
4613	Naknade šteta radnicima	132			-
4614	Ugovorene kazne i ostale naknade šteta	133			-
462	Ostali nespomenuti rashodi (AOP 135 do 138)	134	166	8	5,0
4621	Neotpisana vrijednost i drugi rashodi otuđene i rashodovane dugotrajne imovine	135			-
4622	Otpisana potraživanja	136	159		0,0
4623	Rashodi za ostala porezna davanja	137	7	8	127,1
4624	Ostali nespomenuti rashodi	138			-
47	Rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija (AOP 140 do 143)	139	333.596	364.679	109,3
4711	Tekući rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija	140	332.171	361.354	108,8
4712	Kapitalni rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija	141			-
4713	Tekući rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija za EU projekte	142	1.425	3.325	233,3
4714	Kapitalni rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija za EU projekte	143			-
	Stanje zaliha proizvodnje i gotovih proizvoda na početku razdoblja	144			-
	Stanje zaliha proizvodnje i gotovih proizvoda na kraju razdoblja	145			-
	Povećanje zaliha proizvodnje i gotovih proizvoda (AOP 145-144)	146	0	0	-
	Smanjenje zaliha proizvodnje i gotovih proizvoda (AOP 144-145)	147	0	0	-
	UKUPNI RASHODI (AOP 054-146 ili 054+147)	148	480.113	525.671	109,5
	VIŠAK PRIHODA (AOP 001-148)	149	0	830	-
	MANJAK PRIHODA (AOP 148-001)	150	1.066	0	0,0
5221	Višak prihoda – preneseni	151	48.355	47.220	97,7
5222	Manjak prihoda – preneseni	152			-
	Obveze poreza na dobit po obračunu	153	69	88	127,2
	Višak prihoda raspoloživ u sljedećem razdoblju (AOP 149+151-150-152-153)	154	47.220	47.963	101,6
	Manjak prihoda za pokriće u sljedećem razdoblju (AOP 150+152-149-151+153)	155	0	0	-

Sportska zajednica Općine Medulin

Godišnji financijski izvještaji

Bilanca

na dan 31. prosinca 2025. godine

Račun iz rač. plana	OPIS	AOP	Stanje 1. siječnja	Stanje 31. prosina	Index (5/4)
1	2	3	4	5	6
IMOVINA					
	IMOVINA (AOP 002+074)	001	57.163	58.665	102,6
0	Nefinancijska imovina (AOP 003+018+047+051+055+064)	002	17.500	11.155	63,7
01	Neproizvedena dugotrajna imovina (AOP 004+008-017)	003	0	0	-
011	Materijalna imovina – prirodna bogatstva (AOP 005 do 007)	004	0	0	-
0111	Zemljište	005			-
0112	Rudna bogatstva	006			-
0113	Ostala prirodna materijalna imovina	007			-
012	Nematerijalna imovina (AOP 009 do 016)	008	0	0	-
0121	Patenti	009			-
0122	Koncesije	010			-
0123	Licence	011			-
0124	Ostala prava	012			-
0125	Goodwill	013			-
0126	Osnivački izdaci	014			-
0127	Izdaci za razvoj	015			-
0128	Ostala nematerijalna imovina	016			-
019	Ispravak vrijednosti neproizvedene dugotrajne imovine	017			-
02	Proizvedena dugotrajna imovina (AOP 019+023+031+034+039+042-046)	018	16.375	11.155	68,1
021	Građevinski objekti (AOP 020 do 022)	019	0	0	-
0211	Stambeni objekti	020			-
0212	Poslovni objekti	021			-
0213	Ostali građevinski objekti	022			-
022	Postrojenja i oprema (AOP 024 do 030)	023	37.176	39.499	106,3
0221	Uredska oprema i namještaj	024	37.176	39.499	106,3
0222	Komunikacijska oprema	025			-
0223	Oprema za održavanje i zaštitu	026			-
0224	Medicinska i laboratorijska oprema	027			-
0225	Instrumenti, uređaji i strojevi	028			-
0226	Sportska i glazbena oprema	029			-
0227	Uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene	030			-
023	Prijevozna sredstva (AOP 032+033)	031	0	0	-
0231	Prijevozna sredstva u cestovnom prometu	032			-
0232	Ostala prijevozna sredstva	033			-
024	Knjige, umjetnička djela i ostale izložbene vrijednosti (AOP 035 do 038)	034	0	0	-
0241	Knjige u knjižnicama	035			-
0242	Umjetnička djela (izložena u galerijama, muzejima i slično)	036			-
0243	Muzijski izložci i predmeti prirodnih rijetkosti	037			-
0244	Ostale nespomenute izložbene vrijednosti	038			-
025	Višegodišnji nasadi i osnovno stado (AOP 040+041)	039	0	0	-
0251	Višegodišnji nasadi	040			-
0252	Osnovno stado	041			-
026	Nematerijalna proizvedena imovina (AOP 043 do 045)	042	0	2.300	-
0261	Ulaganja u računalne programe	043			-
0262	Umjetnička, literarna i znanstvena djela	044			-
0263	Ostala nematerijalna proizvedena imovina	045		2.300	-
029	Ispravak vrijednosti proizvedene dugotrajne imovine	046	20.801	30.644	147,3
03	Plemeniti metali i ostale pohranjene vrijednosti (AOP 048)	047	0	0	-
031	Plemeniti metali i ostale pohranjene vrijednosti (AOP 049+050)	048	0	0	-
0311	Plemeniti metali i drago kamenje	049			-
0312	Pohranjene knjige, umjetnička djela i slične vrijednosti	050			-
04	Sitni inventar (AOP 052+053-054)	051	0	0	-
041	Zalihe sitnog inventara	052			-
042	Sitni inventar u uporabi	053	7.320	12.012	164,1
049	Ispravak vrijednosti sitnog inventara	054	7.320	12.012	164,1
05	Nefinancijska imovina u pripremi (AOP 056 do 059+062+063)	055	1.125	0	0,0
051	Građevinski objekti u pripremi	056			-
052	Postrojenja i oprema u pripremi	057			-
053	Prijevozna sredstva u pripremi	058			-
054	Višegodišnji nasadi i osnovno stado u pripremi (AOP 060+061)	059	0	0	-
0541	Višegodišnji nasadi u pripremi	060			-
0542	Osnovno stado u pripremi	061			-
055	Ostala nematerijalna proizvedena imovina u pripremi	062	1.125		0,0
056	Ostala nefinancijska imovina u pripremi	063			-

Sportska zajednica Općine Medulin
Godišnji financijski izvještaji

Bilanca (nastavak)

na dan 31. prosinca 2025. godine

Račun iz rač. plana	OPIS	AOP	Stanje 1. siječnja	Stanje 31. prosinca	Index (5/4)
1	2	3	4	5	6
IMOVINA					
06	Proizvedena kratkotrajna imovina (AOP 065+070+073)	064	0	0	-
061	Zalihe za obavljanje djelatnosti (AOP 066 do 069)	065	0	0	-
0611	Zalihe za preraspodjelu drugima	066			-
0612	Zalihe materijala za redovne potrebe	067			-
0613	Zalihe rezervnih dijelova	068			-
0614	Zalihe materijala za posebne potrebe	069			-
062	Proizvodnja i proizvodi (AOP 071+072)	070	0	0	-
0621	Proizvodnja u tijeku	071			-
0622	Gotovi proizvodi	072			-
063	Roba za daljnju prodaju	073			-
1	Financijska imovina (AOP 075+083+100+105+125+133+142)	074	39.663	47.510	119,8
11	Novac u banci i blagajni (AOP 076+080+081+082)	075	31.166	39.425	126,5
111	Novac u banci (AOP 077 do 079)	076	31.166	39.425	126,5
1111	Novac na računu kod tuzemnih poslovnih banaka	077	31.166	39.425	126,5
1112	Novac na računu kod inozemnih poslovnih banaka	078			-
1113	Prijelazni račun	079			-
112	Izdvojena novčana sredstva	080			-
113	Novac u blagajni	081			-
114	Vrijednosnice u blagajni	082			-
12	Depoziti, jamčevni polozi i potraživanja od radnika te za više plaćene poreze i ostalo	083	237	0	0,0
121	Depoziti u bankama i ostalim financijskim institucijama (AOP 085+086)	084	0	0	-
1211	Depoziti u tuzemnim bankama i ostalim financijskim institucijama	085			-
1212	Depoziti u inozemnim bankama i ostalim financijskim institucijama	086			-
122	Jamčevni polozi	087			-
123	Potraživanja od radnika	088			-
124	Potraživanja za više plaćene poreze i doprinose (AOP 090 do 094)	089	60	0	0,0
1241	Potraživanje za više plaćene poreze	090	60		0,0
1242	Potraživanja za porez na dodanu vrijednost kod obveznika	091			-
1243	Potraživanja za više plaćene carine i carinske pristojbe	092			-
1244	Potraživanja za više plaćene ostale poreze	093			-
1245	Potraživanja za više plaćene doprinose	094			-
129	Ostala potraživanja (AOP 096 do 099)	095	177	0	0,0
1291	Potraživanja za naknade koje se refundiraju	096			-
1292	Potraživanja za naknade štete	097			-
1293	Potraživanja za predujmove	098			-
1294	Ostala nespomenuta potraživanja	099	177		0,0
13	Zajmovi (AOP 101+102+103-104)	100	0	0	-
131	Zajmovi građanima i kućanstvima	101			-
132	Zajmovi pravnim osobama koji obavljaju poduzetničku djelatnost	102			-
133	Zajmovi ostalim subjektima	103			-
139	Ispravak vrijednosti danih zajmova	104			-
14	Vrijednosni papiri (AOP 106+109+112+115+118+121-124)	105	0	0	-
141	Čekovi (AOP 107+108)	106	0	0	-
1411	Čekovi-tuzemni	107			-
1412	Čekovi-inozemni	108			-
142	Komercijalni i blagajnički zapisi (AOP 110+111)	109	0	0	-
1421	Komercijalni i blagajnički zapisi – tuzemni	110			-
1422	Komercijalni i blagajnički zapisi – inozemni	111			-
143	Mjenice (AOP 113+114)	112	0	0	-
1431	Mjenice – tuzemne	113			-
1432	Mjenice – inozemne	114			-
144	Obveznice (AOP 116+117)	115	0	0	-
1441	Obveznice – tuzemne	116			-
1442	Obveznice – inozemne	117			-
145	Opcije i drugi financijski derivati (AOP 119+120)	118	0	0	-
1451	Opcije i drugi financijski derivati – tuzemni	119			-
1452	Opcije i drugi financijski derivati – inozemni	120			-
146	Ostali vrijednosni papiri (AOP 122+123)	121	0	0	-
1461	Ostali tuzemni vrijednosni papiri	122			-
1462	Ostali inozemni vrijednosni papiri	123			-
149	Ispravak vrijednosti vrijednosnih papira	124			-
15	Dionice i udjeli u glavnici (AOP 126+129-132)	125	0	0	-
151	Dionice i udjeli u glavnici banaka i ostalih financijskih institucija (AOP 127+128)	126	0	0	-
1511	Dionice i udjeli u glavnici tuzemnih banaka i ostalih financijskih institucija	127			-
1512	Dionice i udjeli u glavnici inozemnih banaka i ostalih financijskih institucija	128			-

Sportska zajednica Općine Medulin
Godišnji financijski izvještaji

Bilanca (nastavak)

na dan 31. prosinca 2025. godine

Račun iz rač. plana	OPIS	AOP	Stanje 1. siječnja	Stanje 31. prosinca	Index (5/4)
1	2	3	4	5	6
IMOVINA					
152	Dionice i udjeli u glavnici trgovačkih društava (AOP 130+131)	129	0	0	-
1521	Dionice i udjeli u glavnici tuzemnih trgovačkih društava	130			-
1522	Dionice i udjeli u glavnici inozemnih trgovačkih društava	131			-
159	Ispravak vrijednosti dionica i udjela u glavnici	132			-
16	Potraživanja za prihode (AOP 134 do 137+140-141)	133	0	0	-
161	Potraživanja od kupaca	134	159		0,0
162	Potraživanja za članarine i članske doprinose	135			-
163	Potraživanja za prihode po posebnim propisima	136			-
164	Potraživanja za prihode od imovine (AOP 138+139)	137	0	0	-
1641	Potraživanja za prihode od financijske imovine	138			-
1642	Potraživanja za prihode od nefinancijske imovine	139			-
165	Ostala nespomenuta potraživanja	140			-
169	Ispravak vrijednosti potraživanja	141	159		0,0
19	Rashodi budućih razdoblja i nedospjela naplata prihoda (AOP 143+144)	142	8.261	8.085	97,9
191	Rashodi budućih razdoblja	143	8.261	8.085	97,9
192	Nedospjela naplata prihoda	144			-
OBVEZE I VLASTITI IZVORI					
	OBVEZE I VLASTITI IZVORI (AOP 146+195)	145	57.163	58.665	102,6
2	Obveze (AOP 147+174+182+190)	146	9.942	10.702	107,6
24	Obveze za rashode (AOP 148+156+164+168+169+170)	147	8.815	9.882	112,1
241	Obveze za radnike (AOP 149 do 155)	148	6.078	6.098	100,3
2411	Obveze za plaće – neto	149	3.784	3.792	100,2
2412	Obveze za naknade plaća – neto	150			-
2413	Obveze za plaće u naravi – neto	151			-
2414	Obveze za porez i prirez na dohodak iz plaća	152	398	395	99,2
2415	Obveze za doprinose iz plaća	153	1.039	1.043	100,3
2416	Obveze za doprinose na plaće	154	556	569	102,2
2417	Ostale obveze za radnike	155	300	300	100,0
242	Obveze za materijalne rashode (AOP 157 do 163)	156	2.736	3.751	137,1
2421	Naknade troškova radnicima	157			-
2422	Naknade članovima u predstavničkim i izvršnim tijelima, povjerenstavima i slično	158			-
2423	Naknade volonterima	159			-
2424	Naknade ostalim osobama izvan radnog odnosa	160			-
2425	Obveze prema dobavljačima u zemlji	161	2.736	3.751	137,1
2426	Obveze prema dobavljačima u inozemstvu	162			-
2429	Ostale obveze za financiranje rashoda poslovanja	163			-
244	Obveze za financijske rashode (AOP 165 do 167)	164	0	0	-
2441	Obveze za kamate za izdane vrijednosne papire	165			-
2442	Obveze za kamate za primljene kredite i zajmove	166			-
2443	Obveze za ostale financijske rashode	167			-
245	Obveze za prikupljena sredstva pomoći	168			-
246	Obveze za kazne, penale i naknade šteta	169			-
249	Ostale obveze (AOP 171 do 173)	170	0	33	-
2491	Obveze za poreze	171		33	-
2492	Obveze za porez na dodanu vrijednost	172			-
2493	Obveze za predujmove, depozite, primljene jamčevine i ostale nespomenute obveze	173			-
25	Obveze za vrijednosne papire (AOP 175+178-181)	174	0	0	-
251	Obveze za čekove (AOP 176+177)	175	0	0	-
2511	Obveze za čekove – tuzemne	176			-
2512	Obveze za čekove – inozemne	177			-
252	Obveze za mjenice (AOP 179+180)	178	0	0	-
2521	Obveze za mjenice – tuzemne	179			-
2522	Obveze za mjenice – inozemne	180			-
259	Ispravak vrijednosti obveza za vrijednosne papire	181			-
26	Obveze za kredite i zajmove (AOP 183+186-189)	182	0	0	-
261	Obveze za kredite banaka i ostalih kreditora (AOP 184+185)	183	0	0	-
2611	Obveze za kredite u zemlji	184			-
2612	Obveze za kredite iz inozemstva	185			-
262	Obveze za robne i ostale zajmove (AOP 187+188)	186	0	0	-
2621	Obveze za zajmove u zemlji	187			-
2622	Obveze za zajmove iz inozemstva	188			-
269	Ispravak vrijednosti obveza za kredite i zajmove	189			-

Sportska zajednica Općine Medulin
Godišnji financijski izvještaji

Bilanca (nastavak)

na dan 31. prosinca 2025. godine

Račun iz rač. plana	OPIS	AOP	Stanje 1. siječnja	Stanje 31. prosinca	Index (5/4)
1	2	3	4	5	6
OBVEZE I VLASTITI IZVORI					
29	Odgođeno plaćanje rashoda i prihodi budućih razdoblja (AOP 191+192)	190	1.128	820	72,7
291	Odgođeno plaćanje rashoda	191			-
292	Naplaćeni prihodi budućih razdoblja (AOP 193+194)	192	1.128	820	72,7
2921	Unaprijed plaćeni prihodi	193			-
2922	Odgođeno priznavanje prihoda	194	1.128	820	72,7
5	Vlastiti izvori (AOP 196+199-200)	195	47.220	47.963	101,6
51	Vlastiti izvori (AOP 197+198)	196	0	0	-
511	Vlastiti izvori	197			-
512	Revalorizacijska rezerva	198			-
5221	Višak prihoda	199	47.220	47.963	101,6
5222	Manjak prihoda	200			-
IZVANBILANČNI ZAPISI					
61	Izvanbilančni zapisi – aktiva	201			-
62	Izvanbilančni zapisi – pasiva	202	0	0	-

1. Opći podaci

Sportska zajednica Općine Medulin (dalje u tekstu: Zajednica), OIB: 89459278212, MB: 02719118 je zajednica pravnih osoba iz sustava sporta, koje imaju sjedište na području Općine Medulin.

Ciljevi Zajednice su da svojim djelovanjem pridonosi razvitku i promicanju sporta na području Općine Medulin, osobito sporta djece, mladeži i studenata te osoba s invaliditetom, poticanju vrhunskog sportskog stvaralaštva i stvaranju uvjeta za postizanje vrhunskih sportskih rezultata, razvitku i promicanju sportsko rekreacijskih aktivnosti građana, promicanju odgojnih funkcija sporta, fairplaya, razumijevanja, tolerancije i odgovornosti kroz bavljenje sportom, širenju olimpijskih ideala i jačanju olimpijskog pokreta.

Zajednica je upisana u Registar neprofitnih organizacija 24. travnja 2015. godine pod brojem RNO: 0326803. Sjedište Zajednice je na adresi Centar 223, Medulin.

Na dan 31. prosinca 2025. godine Zajednica je imala 3 radnika (31. prosinca 2024.: 3 radnika).

Osobe ovlaštene za zastupanje su:

- gospodin Bruno Radošević, Predsjednik Zajednice
- gospođa Maja Živanić Collich, Dopredsjednica Zajednice

2. Osnova za sastavljanje financijskih izvještaja

Izjava o usklađenosti

Financijski izvještaji za 2025. godinu sastavljeni su u skladu sa Zakonom o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija i Pravilnikom o neprofitnom računovodstvu i računskom planu.

Sportska zajednica Općine Medulin

Bilješke uz financijske izvještaje

3. Prihodi

Ukupni prihodi u 2025. godini iznosili su 526.501 eura što je 10% više u odnosu na ukupne prihode ostvarene u 2024. godini (2024.: 479.047 eura). Struktura ukupnih ostvarenih prihoda u 2024. i 2025. godini je kako slijedi:

		2024. (u EUR)	2025. (u EUR)
Prihodi od prodaje roba i pružanja usluga	/AOP 002/		
Prihodi od pružanja usluga		4.592	5.840
Ukupno		4.592	5.840
Prihodi po posebnim propisima	/AOP 008/		
Prihodi po posebnim propisima iz proračuna		467.000	511.145
Ukupno		467.000	511.145
Prihodi od donacija	/AOP 024/		
Prihodi od donacija iz proračuna jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave za EU projekte		6.247	2.857
Prihodi od institucija i tijela EU		1.208	1.514
Ukupno		7.455	4.371
Prihodi od povezanih neprofitnih organizacija	/AOP 049/		
Tekući prihodi od povezanih neprofitnih organizacija		0	5.145
Ukupno		0	5.145
Sveukupno prihodi	/AOP 001/	479.047	526.501

/AOP 008/

Prihodi po posebnim propisima u 2025. godini iznose 511.145 eura (2024.: 467.000 eura) i čine 97% ukupnih prihoda a odnose se na sredstva uplaćena iz proračuna Općine Medulin. Povećanje prihoda po posebnim propisima izravno je povezano s povećanjem proračuna Općine Medulin.

Sportska zajednica Općine Medulin

Bilješke uz financijske izvještaje

4. Rashodi

Ukupni rashodi u 2025. godini iznosili su 525.671 eura što je 10% više u odnosu na ukupne rashode ostvarene u 2024. godini (2024.: 480.113 eura). Struktura ostvarenih rashoda u 2024. i 2025. godini je kako slijedi:

		2024. (u EUR)	2025. (u EUR)
Rashodi za radnike	/AOP 055/	69.933	79.888
Materijalni rashodi	/AOP 067/	66.861	68.541
Rashodi amortizacije	/AOP 108/	8.119	9.844
Financijski rashodi	/AOP 109/	685	706
Donacije	/AOP 120/	622	2.005
Ostali rashodi	/AOP 128/	297	8
Rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija	/AOP 139/	333.596	364.679
Sveukupno rashodi	/AOP 054/	480.113	525.671

U strukturi ostvarenih rashoda u 2025. godini najznačajniji udio imaju rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija s 69% (2024.: 69%).

/AOP 055/

Rashodi za radnike u 2025. godini iznosili su 79.888 eura što je za 14% više u odnosu na rashode ostvarene 2024. godini (2024.: 69.933 eura) a povećanje je rezultat rasta plaća tijekom 2025. godine.

/AOP 139/

Rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija u 2025. godini iznosili su 364.679 eura (2024.: 333.596 eura) a odnose se na rashode ostvarene u svrhu financiranja redovne djelatnosti sportskih klubova s područja Općine Medulin.

Sportska zajednica Općine Medulin
Bilješke uz financijske izvještaje

4. Rashodi (nastavak)

/AOP 067/

		2024. <i>(u EUR)</i>	2025. <i>(u EUR)</i>
Naknade troškova radnicima	/AOP 068/		
Službena putovanja		270	481
Ukupno		270	481
Naknade članovima u predstavničkim i izvršnim tijelima, povjerenstvima i slično	/AOP 072/		
Naknade troškova službenih putovanja		1.616	0
		1.616	0
Naknade ostalim osobama izvan radnog odnosa	/AOP 082/		
Naknade za obavljanje aktivnosti		907	540
Ukupno		907	540
Rashodi za usluge	/AOP 087/		
Usluge telefona, pošte i prijevoza		2.067	2.363
Usluge tekućeg i investicijskog održavanja		9.580	12.551
Zakupnine i najamnine		26.859	23.652
Intelektualne i osobne usluge		3.824	4.420
Ostale usluge		6.757	3.948
Ukupno		49.087	46.934
Rashodi za materijal i energiju	/AOP 097/		
Uredski materijal i ostali materijalni rashodi		9.147	11.887
Energija		0	1.125
Sitni inventar i auto gume		2.754	4.692
Ukupno		11.901	17.704
Ostali nespomenuti materijalni rashodi	/AOP 102/		
Reprezentacija		3.080	2.881
Ukupno		3.080	2.881
Ukupno materijalni rashodi	/AOP 067/	66.861	68.541

U strukturi materijalnih rashoda u 2025. godini najznačajniji udio imaju rashodi za zakupnine i najamnine s 35% (2024.: 40%) te rashodi za usluge tekućeg i investicijskog održavanja s 18% (2024.: 14%).

4. Rashodi (nastavak)

/AOP 087/

Zakupnine i najamnine u 2025. godini iznosile su 23.652 eura (2024.: 26.859 eura).

Rashodi za usluge tekućeg i investicijskog održavanja u 2025. godini iznosili su 12.551 eura (2024.: 9.580 eura) a odnose se na troškove održavanja i opremanja dvorana.

Sukladno Odluci o načinu upravljanja i korištenja javnih sportskih građevina u vlasništvu Općine Medulin („Službene novine Općine Medulin“ br. 06/2020) i Ugovoru o povjeravanju na upravljanje i korištenje javnih sportskih građevina u vlasništvu Općine Medulin od 23. rujna 2020. godine Zajednici su povjerene na upravljanje bez naknade, na neodređeno vrijeme sportske građevine: Školska sportska dvorana Osnovne škole „Dr. Mate Demarin“ u Medulinu te Sportska dvorana u naselju Banjole.

5. Višak prihoda tekuće godine i preneseni višak raspoloživ u sljedećem razdoblju

U 2025. godini ostvaren je višak prihoda u iznosu od 830 eura (2024.: manjak 1.066 eura). Ukupan iznos viška prihoda raspoloživog u idućem razdoblju u iznosu od 47.963 eura iskoristit će se za financiranje aktivnosti Zajednice u budućim razdobljima.

6. Ostale bilješke u skladu s okvirom financijskog izvještavanja

Na datum bilance i na datum odobravanja ovih financijskih izvještaja, Zajednica, osim prethodno navedenih, nema ugovornih odnosa i slično koji, uz ispunjenje određenih uvjeta, mogu postati obveza ili imovina (dana kreditna pisma, hipoteke, sporovi na sudu koji su u tijeku i sl.) i nema financijskih obveza poput dugoročnih i kratkoročnih kredita i zajmova te posebno robnih kredita i financijskih najмова (leasing) osim prethodno navedenih.